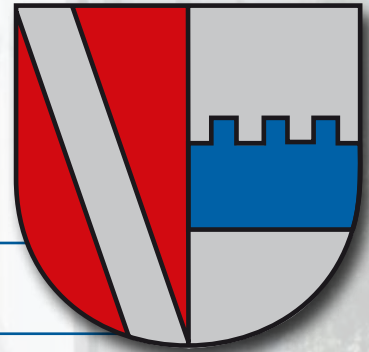


Barbinger Informationsblatt

April 2015



Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Einwohner: 5577

Barbings Flur gereinigt

Am 28. März war in Barbing wieder Rama-Dama angesagt. Mit großem Engagement waren in diesem Jahr wieder die Jugendfeuerwehr, die jungen Schützen von Donaumöwe Barbing, die Kinder des Kinderhorts Barbing sowie einige Kinder des TV Barbing und natürlich auch wieder einige Erwachsene der Vereine und der Agenda-21-Arbeitskreise dabei. Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck freute sich über so viel Motivation und Engagement und umso mehr, dass er eine weitere Gruppe an diesem Vormittag begrüßen konnte, die sich entschlossen hatte Barbings Fluren einem Frühjahrsputz zu unterziehen. Schindlbeck war es eine große Freude, dass sich die sieben syrischen Asylsuchenden, die in Barbing wohnen, mit ihrem „Kümmerer“ Dieter Kuhn beteiligten. Ehe die fleißigen Helfer mit Müllsäcken, Schubkarren und Leiterwagen in die Barbinger Fluren aufbrachen, wurde noch jeder mit Ar-



beitshandschuhen von der Gemeinde ausgerüstet. Es gab einiges zu tun, um Barbing wieder auf Vordermann zu bringen. Emsig sammelten sie alles ein und sortierten den gefundenen Unrat gleich in verschiedene Müllsäcke vor. Für jeden der sich gedankenlos seines Mülls entledigt, sollte es eigentlich beschämend sein, dass

solche Aktionen immer noch notwendig sind. Nach etwa drei Stunden trafen sich die fleißigen Helfer, um sich von den Strapazen zu erholen und bei einer von der Gemeinde spendierten Brotzeit wieder zu stärken. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Aus der Sitzung vom 10. März 2015

In der Sitzung vom 10. März 2015 wurden wieder zahlreiche Bauangelegenheiten behandelt.

Gegen den Bauantrag von Daniel Höchstetter über den Neubau eines Treppenhauses und Carport und Umbau des Dachgeschosses in Sarching bestanden einstimmig keine Einwendungen.

Ebenso einstimmig einverstanden war der Gemeinderat mit dem Tekturplan von Günther und Amalie Wagner zur Überdachung von 2 Kfz-Garagen in Friesheim.

Gegen die Bauanträge von Franz Meier über die Errichtung eines Aufenthaltsraumes für Tennisspieler in Barbing und Josef Froschhammer über den Neubau einer Gerätehalle in Sarching bestanden einstimmig keine Einwendungen.

Durch die Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Donaustauf und Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tegernheim stellte der Gemeinderat einstimmig fest, dass Belange der Gemeinde

Barbing nicht berührt werden.

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen den 2. Bürgermeister Anton Schindlbeck nach Besuch einer Schulung zum Eheschließungsstandesbeamten zu bestellen.

Im Rahmen der Städtebauförderung sind für das Jahr 2015 Maßnahmen festzulegen und an die Regierung der Oberpfalz zu melden. Folgende Maßnahmen sind mit ca. 360.000 Euro förderfähigen Kosten angedacht: Abschluss des städtebaulichen Entwicklungskonzepts, Planungen für den Rathausvorplatz und Schulumfeld, Erwerb von Gebäuden im Rathausumfeld und bauliche Maßnahmen. Der Gemeinderat erklärte sich einstimmig mit der Bedarfsmeldung einverstanden.

Ein Grundstückseigentümer aus Friesheim und ein Projektentwickler wollen eine Freiflächenphotovoltaikanlage an der Autobahn A3 bei Friesheim errichten, daher soll ein Sondergebiet für Freiflächenphotovolta-



Wichtige Informationen in und um Barbing

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr NEU!!!

BIOMETRISCHE FOTOS

Biometrische Fotos für Reisepass, Personalausweis, Führerschein, etc., können im Rathaus, Zimmer 2, Meldeamt, angefertigt werden. Für 10 Euro erhalten Sie 4 Passbilder. Der Automat stehen während der Öffnungszeiten zur Benutzung bereit.

NEUE TARIFE DES RVV AB 1.1.2015

Ab **01.01.15** gelten neue RVV-Tarife. Bisherige Einzel-, Streifen und Tages-Tickets können noch bis 31.12.2015 genutzt werden. Danach werden sie ungültig. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter des RVV-Kundenzentrums, Tel. 0941 601 2888. Die neuen Tarife finden Sie auch im Internet unter www.rvv.de. Alle Tickets des RVV sind im Rathaus Barbing, Zimmer 2, erhältlich.

ALLGEMEINE SOZIALBERATUNG DER CARITAS IN NEUTRAUBLING

Hier erhalten Sie Unterstützung bei der Bewältigung von Problemen, wenn Sie sich in einer Not- oder Belastungssituation befinden. Die Beratung ist kostenfrei und offen für alle. Sprechstunden finden am **05.05. von 14.30-15.30 Uhr**, im Rathaus Neutraubling, I. Stock, Zimmer 1.2 statt. Dienststelle Regensburg, Von-der-Tann-Str. 7, 93047 Regensburg, Tel. 0941/5021-151.

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“:

Termin: 21.05. Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing, durchgeführt. Durch versch. Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten. Die Beratung ist kostenlos! Um

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Gemeinde Barbing Telefon 0160 97862416

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 29.05.15 (Nr. 05/15)

Annahmeschluss Donnerstag, 13.05. um 12 Uhr.
Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 27.04., 11.05., 26.05., 08.06.

Papiertonnen:

Gemeinde Barbing 12.05., 12.06., 14.07., 12.08.
für Sarching 11.05., 15.06., 13.07., 10.08.

Umweltmobil:

02.05. 09.00 -12.00 Uhr, MINTRACHING, Wertstoffhof
16.05. 08.00 -12.00 Uhr, OBERTRAUBLING, Wertstoffhof
13.06. 08.00 -12.00 Uhr, DONAUSTAUF, Wertstoffhof
19.09. 09.00 -13.00 Uhr, TEGERNHEIM, Wertstoffhof

Altreifen: Donnerstag, 05.11.2015

eine tel. Anmeldung beim Gesundheitsamt wird gebeten,
Tel.: 0941/4009-883.

BEHINDERTENBERATUNG DES GESUNDHEITSAMTES

Für Personen mit psychischen Behinderungen, chronisch organischen Erkrankungen, Körper-, Hör- und Sehbehinderungen, Sprachauffälligkeiten sowie geistigen Behinderungen und deren Angehörige findet im Rathaus Neutraubling jeweils Donnerstag von 13.30 - 17.00 Uhr statt. Die Beratung ist vertraulich, sie steht jedermann offen und erfolgt kostenlos. Auf Wunsch können Hausbesuche durchgeführt werden. **Termine: 11.06., 09.07., 10.09.**

ZAHLUNGSTERMIN GRUND- UND GEWERBESTEUER

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **15.05.15** Zahlungstermin für Grund- u. Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

VIER-TAGESFAHRTEN KREISJUGENDAMT REGENSBURG

Vom **10. bis 14. August 2015** (ohne 12.08.) finden die Tagesfahrten der Gemeinde Barbing statt.

Folgende Ziele sind geplant:

- * Rosenberg Riedenburg anschl. Westbad Regensburg
- * Legoland Günzburg
- * Sommerrodelbahn St. Englmar anschl. Freizeitbad elypso Deggendorf
- * Freizeitbad Palm-Beach, Stein

Der Teilnehmerpreis beträgt 65- Euro je Kind. Das zweite Kind einer Familie zahlt 60,- Euro. Jeder dritte und weitere Kind einer Familie und Kinder von Beziehern von Leistungen nach SGB II können kostenlos teilnehmen. Anmeldungen sind ab sofort im Rathaus, Zimmer 2, möglich.



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing:

Frau Anneliese Berger, Tel. 09401/2820

Sarching:

Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim:

Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen:

Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim:

Frau Christa Deinhart, Tel. 09481/1630

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIOREN BARBING

Mittwoch, 6. Mai

15 Uhr, Maiandacht in Eichlberg. Der Bus fährt ab 14 Uhr Barbing-West & Rathaus, 14.30 Uhr Sarching. *Sehr gerne können auch Pfarrangehörige aus Friesheim, Illkofen, Altach, Auburg und Eltheim mitfahren. Bitte bei Frau Berger, Tel. 09401/2820 oder bei Frau Gansmeier, Tel. 09403/530 anmelden!*

Mittwoch, 27. Mai

Seniorenachmittag im Cafe Kelli mit Angebot.

SENIOREN FRIESHEIM

Montag, 11. Mai

14.00 Uhr, Seniorenachmittag im Haus der Vereine.

SENIOREN ILLKOFEN

Freitag, 29. Mai

Ausflug nach Regensburg, Besuch des Feldbahnmuseums und der Friedrichzeche. Treffpunkt um 13.30 Uhr am Dorfplatz Illkofen. Anmeldungen nimmt Frau Angelika Bäumel entgegen, Tel. 09481-1425.

SENIOREN ELTHEIM

Donnerstag, 7. Mai

14.30 Uhr, Seniorentreffen im Vereinsheim

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!
Die Organisatoren freuen sich auch über neue Gäste!**

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

Am **Mi., 13.05. & Fr., 15.05.15** wird der Film *Verstehen Sie die Beliers?* Wenn nicht, dann liegt das vielleicht daran, dass Sie keine Gebärdensprache beherrschen, denn bis auf Paula sind alle Mitglieder der Familie taubstumm. Dennoch ist die Familie ein aufgeweckter Haufen, der füreinander einsteht. Gemeinsam leben sie auf einem Bauernhof in der französischen Provinz. Paula ist als Übersetzerin in vielen Situationen unerlässlich, was für die 16-jährige nicht immer ganz einfach ist. Als ihr Musiklehrer eines Tages Paulas Gesangstalent entdeckt, ermutigt er sie, sich zu einem Vorsingen bei einem Pariser Radiosender zu bewerben und vielleicht sogar Gesang zu studieren. Das hieße allerdings, dass das Mädchen seine Familie zurücklassen müsste...

Die Zusatzveranstaltung am Donnerstag wurde auf Freitag verschoben, daher Donnerstagein Feiertagist.

Beginn ist **ab 10.30 Uhr** im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22. Der Preis beträgt **7,- Euro** inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck. Reservierung unter Tel. 0941/41625 erbeten.

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen. Tel. 09401/9229-10, Mail: sperl@barbing.de

AKTIONSWOCHE „ZU HAUSE DAHEIM“ VOM 1. BIS 10. MAI 2015

Bei dieser Aktionswoche dreht sich alles darum, wie man bis ins hohe Alter selbstbestimmt leben und wohnen kann. Auch Aktive aus dem Landkreis Regensburg beteiligen sich mit verschiedenen Veranstaltungen. Nehmen Sie das Angebot wahr und informieren Sie sich. Alle Veranstaltungen finden Sie in einer Broschüre, die im Rathaus ausliegt oder auf der Homepage des Landratsamtes Regensburg, www.landkreis-regensburg.de unter „Aktuelles“.

IMMOBILIENMARKT

Die **GEMEINDE BARBING** sucht für Interessenten dringend Wohnungen zur

ANMIETUNG

4 - Zimmer, Küche, Bad

3 - Zimmer, Küche, Bad

2 -3 Zimmer, Küche, Bad

1 -2 Zimmer, Küche, Bad

Ggf. auch möbliertes Zimmer mit Kochgelegenheit und Bad/Dusche.

**Gemeinde Barbing
TEL. (0 94 01) 92 29 - 0**



STANDESAMTREGISTER

März bis April 2015

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. 0 94 01 / 92 29 17 Bescheid.

Sterbefälle

- 28.03. Anna Mahal,
geb. Giebisch, Barbing
- 30.03. Raimund Raith, Barbing
- 02.04. Margaretha Potschatka,
geb. Mahal, Barbing
- 03.04. Irma-Maria Bollmann,
geb. Heiß, Sarching
- 10.04. Anna Winkler,
geb. Speckner, Barbing

ikanlagen ausgewiesen werden. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den Flächennutzungsplan zu ändern und einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan aufzustellen.

Die Gemeindekämmerei hat den Entwurf des Haushaltsplanes für das Jahr 2015 aufgestellt und in der Finanzausschusssitzung vorgetragen. Jedem Gemeinderatsmitglied lag der komplette Haushaltsplan mit einer Höhe von 14.621.100 Euro, mit Finanz- und Stellenplan, sowie Haushaltssatzung vor. In der Sitzung wurde der Haushalt anhand der wichtigsten Punkte erläutert und vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. (Interessierte Bürger können den Haushaltsplan mit Satzung auf der gemeindlichen homepage www.barbing.de einsehen.)

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, den Schützenvereinen zur Erneuerung der Schiessstände einen Zuschuss in Höhe von 70% zu den anfallenden Kosten zu gewähren.

Aus der Gemeinderatssitzung vom 7. April 2015

In der Gemeinderatssitzung am 7. April 2015 stimmte der Gemeinderat folgenden Bauanträgen einstimmig zu: Claudia und Norbert Samberger - Anbau eines Wintergartens an das Wohnhaus in Barbing. Johann Menath - Neubau einer Scheune in Sarching. Kathrin und Andreas Leipert - Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Unterheising. Carsten und Doris Seefelder - Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Unterheising. Denise Schiller und Peter Imlohn - Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Sarching.

Gegen den Bauantrag von Markus Krautmann über den Neubau einer Lagerhalle mit Verwaltungsbau und Monteurunterkünften im Gewerbegebiet Unterheising bestehen einstimmig keine Einwendungen. Das Bauvorhaben weicht in der Dachneigung und Längenverhältnis von den Festsetzungen des Bebauungsplanes ab. Die Bebauung liegt außerhalb des Baufensters. Entsprechende Befreiungen werden einstimmig erteilt.

Zu den Bauanträgen von Edgar Güntner über die Errichtung einer Fertiggarage in Friesheim und Ferdinand Bübl über den Wohnhausanbau und Dachausbau in Friesheim werden einstimmig die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen der Bebauungspläne erteilt, da die Vorhaben außerhalb des Baufensters liegen. Herr Güntner erhielt jedoch die Maßgabe, das Gebäude eine Stellplatzlänge nach hinten zu rücken.

Zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Wörther Straße“ der VG Donaustauf, stellte der Gemeinderat fest, dass Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden.

Unter Verschiedenes gaben der 1. Bürgermeister und

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 24.04. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 25.04. Schloß-Apotheke, Altglofsheim
- 26.04. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 27.04. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 28.04. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 29.04. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 30.04. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 01.05. Primus-Apotheke, Barbing
- 02.05. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 03.05. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 04.05. Schloß-Apotheke, Altglofsheim
- 05.05. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 06.05. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 07.05. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 08.05. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 09.05. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 10.05. Primus-Apotheke, Barbing
- 11.05. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 12.05. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 13.05. Schloß-Apotheke, Altglofsheim
- 14.05. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 15.05. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 16.05. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 17.05. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 18.05. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 19.05. Primus-Apotheke, Barbing
- 20.05. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 21.05. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 22.05. Schloß-Apotheke, Altglofsheim
- 23.05. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 24.05. Regenbogen Apotheke, Obertraubling

der Kämmerer die rechtsaufsichtliche Genehmigung des Haushalts der Gemeinde Barbing bekannt. In nichtöffentlicher Sitzungsteil wurde die Beschaffung eines Rasenmähers zum Preis von rd. 13.700 Euro für den TV Barbing einstimmig beschlossen.

Die Jahresbestellung für die gemeindlichen Feuerwehren in Höhe von 7.385,82 wird einstimmig an die Firma Krümpelmann vergeben, da dieses das wirtschaftlichere Angebot vorgelegt hat. Desweiteren sollen neue Schutzanzüge von der Firma Raschel in Höhe von 5.283,60 Euro angeschafft werden.

Im Rahmen des Haushalts 2015 soll ein Darlehen aus dem Jahre 1995 verlängert werden. Der Darlehensstand beträgt 251.911,63 Euro. Für die Laufzeit von 10 Jahren hat die Sparkasse Regensburg das wirtschaftlichste Angebot abgegeben und erhält somit einstimmig den Auftrag.

Freunde aus Duras feiern 30-jähriges Bestehen bei Besuch in Barbing

Die Freundschaft zwischen den Barbingern und den Duraquois kann in diesem Jahr das 30-jährige Bestehen feiern. Seit 1985 findet ein Austauschbesuch auf beiden Seiten und in jährlichem Wechsel statt. Immer wieder neue junge Leute finden in den letzten Jahren dazu und schließen enge Freundschaften mit den Gästen aus dem Partnerort. Auch die Gemeindeoberhäupter stehen seit Anfang an stark hinter dem Austausch. Gerade die ehemalige Bürgermeisterin aus Baleysagues, Maryse Guinguet, setzte sich stets mit aller Kraft für den Austausch ein und stellte den Freunden ihr privates Haus, aber auch Gemeindsaal und Sportplatz stets gerne zur Verfügung. Leider musste die Austauschgemeinde im vergangenen Jahr von ihr Abschied nehmen – Maryse Guinguet verstarb im September 2014 plötzlich und unerwartet. Aus diesem Grund hat sich die Austauschgruppe um Hans-Peter Landsmann einen Gedenkgottesdienst an Christi Himmelfahrt vorgenommen, der auch an alle anderen verstorbenen Freunde erinnern soll.

Auch wenn 30 Jahre kein echtes Jubiläum sind, so will die Gruppe die große Ausdauer der beiden Freundesgruppen mit einem sehr interessant gefüllten

Programm überraschen. Die Ankunft der Gäste ist für Mittwochabend 13. Mai vorgesehen – ein offizieller Empfang im Rathaus durch Bürgermeister Hans Thiel ist eingeplant. Nach einem Abend in den Gastfamilien will man am Donnerstag (Christi Himmelfahrt) gemeinsam eine Vatertagswanderung von Barbing zur Walhalla unternehmen –begleitet von einem Leiterwagerl mit einem Fässchen Bier. Abends soll dann zusammen mit allen Freunden des Austausches (und solchen die es werden wollen) im Auburger-Stadl der Feiertag mit Tanz und Musik beschlossen werden.

Am Freitag wird das BMW-Werk Regensburg besichtigt. Dank Albert Wagner ist es nach Terminproblemen gelungen einen Zeitpunkt zu finden, der passt. Es ist auch erwünscht, dass Barbinger unsere Freunde auf allen Ausflügen begleiten und die Zeit mit ihnen verbringen! Nachmittags wird man in kleinen Gruppen in der Altstadt von Regensburg das Flair der Stadt erleben und Gelegenheit zum einkaufen haben. Am Abend trifft man sich bei „Anna und Vasilii“ in Barbing – im Biergarten wird bei schönem Wetter ein mediterranes Büffet den Abend einläuten und die Möglichkeit zum Austausch von Erinnerungen an die letzten 3 Jahrzehnte bieten.

Am Samstag wird man in Berching eine Treidlfahrt unternehmen. Auch hier bittet Hans-Peter Landsmann wieder darum, dass sich viele Barbinger anschließen möchten. Ab 19.30 Uhr lädt die Austauschgruppe alle Barbinger zum Stadtfest in den Auburger Stadl ein. Spanferkel, französische Spezialitäten, Bier und Rotwein, Livemusik vom Musikverein Barbing und später mit der Band „Coffin Factory“ werden keine Langeweile aufkommen lassen. Als besondere Attraktion kümmerte sich Alexander Karl (Moik-Events) darum, dass die „Köferinger Sieben“ ein Bauernballett aufführen, das vor Jahren schon zum Highlight avancierte. Der Erlös fließt in den Austausch und unterstützt alle Unternehmungen, die mit den Gästen unternommen werden. Am Sonntag trifft man sich auf dem Sportplatz zu einem Grillnachmittag. Wieder einmal werden Franzosen und Deutsche zu Sprachanimationsspielen animiert – eine Attraktion, die seit ein paar Jahren auf spielerische Weise die „andere Sprache“ näherbringt. Am Abend steht dann schon

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de



Naturheilpraxis

Manuela Binder

*Ich ziehe um,
ziehen Sie mit!*

Ab 4. Mai bin ich mit meiner Praxis
in Illkofen, Karlstraße 15 für Sie erreichbar.
Ich freue mich auf Sie.

www.heilpraktikerin-binder.de · Tel. 0 94 01 / 52 84 75



wieder das Abschiednehmen auf dem Programm. Am Sportplatz werden die Freunde gegen 21 Uhr wieder nach Hause aufbrechen.

Da die Gäste seit jeher in Gastfamilien untergebracht werden und die Gastgeberliste noch nicht gefüllt ist, bittet Vorsitzender Hans-Peter Landsmann noch um Rückmeldung, wer noch jemanden aufnehmen kann und möchte. Interessierte an Programm oder Beherbergung sollen sich baldmöglichst bei ihm melden (Tel. 0171-8088746). Alle Barbinger und alle Interessierten aus der Umgebung sind herzlich eingeladen, sich am Programm zu beteiligen – Neulinge und Freunde sind jederzeit willkommen. Das Programm ist auch auf der Homepage www.barbing-duras.de einsehbar oder auch in einer geschlossenen Facebookgruppe. Natürlich sind jederzeit Helfer willkommen, aber auch passive Gönner, die die Gruppe unterstützen – egal ob ideell oder finanziell. Hans-Peter Landsmann bedankt sich schon vorab für die Unterstützung und Beteiligung bei allen Barbingern!

Bericht: Hans-Peter Landsmann

Austauschprogramm in Kurzform:

Mi. 13. Mai, ab 17 Uhr, Empfang der Gäste im Rathaus durch Bgm. Hans Thiel. Do. 14. Mai, 10:30 Uhr, Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche Barbing. Do. 14. Mai, 11:30 Uhr, Treffpunkt Sportplatz Barbing, Weißwurstfrühstück. ca. 13:00 Uhr, Abmarsch vom Sportplatz nach Donaustauf zur Walhalla (evtl. bringt der Bus die Gruppe an den Donaustauf). Ab 19 Uhr, Gemütlicher Abend im Auburgerstadl, Gemeinschaftsabend, musikalisch umrahmt von Josef Mahal. Fr. 10. Mai, 9:30 Uhr, Abfahrt am Rathaus zum BMW-Werk, Besichtigung des BMW-Werks Regensburg. 19:30 Uhr, Abendessen im Biergarten bei Anna & Vasili, Barbing. Sa. 11. Mai, ca. 9:30 Uhr, Abfahrt am Rathaus nach Berching, Treidlfahrt mit anschließendem Picknick. Ab 19:30 Uhr, Festabend im Auburger Stadl (mit Musikverein Barbing & Coffin Factory), Einladung aller Barbinger Bürger und Vereine. Ab 19 Uhr, Verabschiedung der Gäste im Auburger Stadl, Barbing

Fastensuppe zur Solidarität

Im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst, der als Familiengottesdienst gestaltet wurde, lud der Pfarrgemeinderat Barbing zur traditionellen Fastensuppe in den Pfarrsaal. Fleißig hatten die Damen des Pfarrgemeinderates schon Vorarbeit geleistet und Gemüse geputzt und geschnipselt sowie natürlich die Kartoffeln für die Suppe geschält, die dann vom Gasthaus Deutsch kostenlos zubereitet wurde.



Zur Freude des Pfarrgemeinderates finde man in jedem Jahr einen örtlichen Landwirt, der die Kartoffeln spendiert. So galt in diesem Jahr Robert Böhm der Dank. Der Verzehr einer einfachen, aber schmackhaften Kartoffelsuppe soll die Solidarität mit hungernden Menschen in der sog. Dritten Welt zum Ausdruck bringen. Auch deshalb wird der Erlös an Projekte in der dritten Welt gespendet.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Verkauf von „Eine-Welt-Waren“ in Barbing

Während der Pfarrgemeinderat Barbing am Misereorsonntag in den Pfarrsaal zum Verzehr der Fastensuppe einlud und zur Solidarität mit armen Menschen in der Welt aufgerufen hatte, konnten im Kindergarten wieder „Eine-Welt-Waren“ erstanden werden. Der sogenannte „Transfair“-Handel bietet in den Dritte Welt Ländern „Hilfe zur Selbsthilfe“ - Kleinbauern und Plantagenarbeiter erhalten eine angemessene Bezahlung. Der Handel garantiert außerdem Nachhaltigkeit sowie Respekt vor Mensch und Na-



FRISEUR Raith

Regensburger Str. 6 - 93092 Barbing
Telefon 0 94 01 / 34 75

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Damen:
Bitte Termin vereinbaren!

Martin Grundner

Garten- und Landschaftsbau



- Neu- und Umgestaltung von Gartenanlagen
- Pflasterarbeiten rund ums Haus mit Granit- und Betonsteinen
- Baggerarbeiten aller Art

Brunnstraße 5 · 93092 Barbing-Altach
Tel. 0 94 81 - 81 04 · Mobil 0160 - 90 51 36 46

tur. Beispielsweise stammt auch der überwiegende Anteil der Produkte aus ökologischem Anbau. Den Barbinger Kunden konnten viele verschiedene Leckereien angeboten werden.



Da der Verkauf für den guten Zweck bestimmt war, waren trotz Fastenzeit wieder Schokoladen in allen Variationen und andere Süßigkeiten, aber natürlich auch Kaffee und Tee sehr gefragt. Christiane Stierstorfer, Stefanie Schnurrer und Gemeindefereferentin Susanne Hermann vom Arbeitskreis „Mission, Entwicklung, Frieden“ freuten sich nach dem Kassensurz über einen Gesamterlös von 532,69 Euro für die verkauften Waren, die nun an das Eine-Welt-Zentrum in Langquaid weitergeleitet werden können.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Aktivitäten des Frauenbundes Barbing

Zum Weltgebetsstag trafen sich zwanzig Frauen im Pfarrsaal. „Begrüßt ihr meine Liebe?“- unter dieses Motto stellten die Frauen und Mädchen von den Bahamas ihre Texte und Lieder. Gemeinsam mit den Vorstandsdamen wurde gelesen und gesungen.

Die Kollekte wird wieder einem sozialen Projekt zugeführt. Am Dienstag darauf verwandelte sich der Pfarrsaal in eine Küche zum „Schnitzel-Kochen“. Dreizehn Frauen und ein Mann brutzelten unter Anleitung von Frau Vilsmeier verschiedene Arten von Schnitzeln. Am 16. März wurden traditionell die Palmbüsche gebunden. Bereits zweimal zuvor traf man sich zum Röschenbasteln im Pfarrsaal. Über 25 fleißige Damen erstellten 145 kleine Büsche, 6 große Ministrantenbüsche, 35 Kranzerl und 5 Kreuzerl in kreativer Handarbeit. Belohnt wurden sie nach über zwei Stunden Basteln mit Kaffee und Kuchen von lieben Bäckerinnen. Der Verkaufserlös wird wieder gespendet.



Herzliche Einladung an alle unsere Frauenbundmitglieder zur Generalversammlung am 28.04. um 19.00 Uhr im Pfarrsaal. Anmeldung zum Maiausflug nach Schwarzenfeld zur Rosenschau ab sofort bei L. Frommer Tel: 4283 oder E. Klier Tel: 913002.

Bericht: H. Strauß (Schriftführerin)

**Autosattlerei & Polsterei
Maier**

Fahrzeuginnenausstattungen
Oldtimerausstattungen · Motorradsitzbänke
Flugzeug- und Bootsausstattungen
Sonderanfertigungen für antike u. moderne Möbel
Polsterarbeiten · Polsterreparaturen
Cabriovertdecke

93090 Bach/Donau · Waldweg 17
 Tel. 09403 / 967441 · Fax 967442
 Mobil: 0173/5677547
 EMail: polsterei.maier@gmx.de

www.polsterei-maier.de

TOP
100

AKUSTIKER
2015/2016

INHABERGEFÖHRTE MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BGW INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

SCHILLER & GEBERT

HÖRGERÄTE GMBH

Hörgeräte zum
Nulltarif**

6
Hörgeräte-
Batterien
nur 1,95€

**Sie tragen lediglich die gesetzliche Zuzahlung in Höhe von 10€ pro Hörgerät.

Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7
93077 Bad Abbach
(T) 09405 - 96 98 934

Regensburger Str. 41
93138 Lappersdorf
(T) 0941 - 46 52 46 51

Sudetenstr. 26
93073 Neutraubling
(T) 09401 - 95 39 123

*Ausgez. Filiale: Lappersdorf www.schiller-gebert.de



Vortragsveranstaltung der KRK Barbing „Der Arabische Frühling und seine Folgen“

Am Mittwoch, den 29. April findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Deutsch ein Vortrag statt, der sich mit den Umwälzungen und den aktuellen Unruhen in vielen arabischen Ländern beschäftigt.

Die Krieger- und Reservistenkameradschaft hat unter ihren Mitgliedern einen fundierten Kenner der Verhältnisse im arabischen Raum, der zu o.a. Themen referieren wird. Oberst a.D. Dieter Kuhn, langjähriger Militärattaché in Ägypten, Syrien und Jordanien wird uns über Hintergründe und aktuelle Entwicklungen informieren. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.

Bericht: Hans-Joachim Klotz

Reger Andrang beim „Radl- und Kinderbasar“ an der Grundschule

Der Elternbeirat mit seinen Organisatoren freute sich über den regen Andrang beim Radl- und Kinderbasar an der Grundschule Barbing. Gleich nachdem der Basar seine Pforten öffnete herrschte reges Treiben in der Aula und der Turnhalle.



In der Aula wurde alles angeboten was Räder hat, angefangen von Bobby-Car über Dreirad und Roller sowie gut erhaltene Räder in allen Varianten, Farben und Formen. In der Turnhalle gab es Kinderkleidung und Spielsachen. Natürlich sorgte der Elternbeirat auch wieder für das leibliche Wohl mit einer gemütlichen Cafeteria. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

40jähriges Dienst-Jubiläum im Kindergarten St. Martin in Barbing

Mit großer Freude konnten Kindergartenleiter Pfarrrer Schmidt als Kindergartenleiter, Frau Wellner als Kindergartenleitung, langjährige Kolleginnen und Herr Bürgermeister Thiel als Oberhaupt der Gemeinde das 40jährige Dienstjubiläum von Frau Monika Gehring begehen. In einer kleinen Feierstunde bedankten sich alle für die hervorragende geleistete Tätigkeit zum Wohle der Kinder und Eltern des Kindergartens Barbing. Im September 1974 trat Frau Gehring ihren Dienst an. Damals hatte der



Kindergarten 4 Halbtagsgruppen und 4 Mitarbeiter. Im Laufe der Jahre stiegen die Anforderungen in der Kinderbetreuung, welche Frau Gehring mit viel Engagement und Liebe zum Beruf meisterte. Viele der damaligen Kindergartenkinder sind jetzt selbst Eltern und schätzen es sehr, ihre eigenen Kinder in der sehr guten Obhut von Frau Gehring zu wissen. Für die weiteren Berufsjahre wünschen ihr alle Gesundheit, Glück und weiterhin viel Freude bei der Arbeit mit den Kindern.

Bericht und Foto: Edith Wellner

Vorschulkinder des Kindergartens besuchen Schulkinotage des Landkreises

Am 23.03. besuchten die Vorschulkinder des Kindergarten St. Martin und ihr Betreuer eine Kinovorstellung im Ostentorkino in Regensburg.

Mit Begeisterung sahen die Kinder den Film „Der kleine Drache Kokosnuss“. Möglich wurde das im Rah-

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





men der Schulkinotage des Landkreises Regensburg. Mit einem Bus der Firma Happacher reisten die „Kids“ nach Regensburg um an der Kinovorstellung teilzunehmen. Ein herzliches Dankeschön geht an den Elternbeirat, der die Fahrt mit 55.- Euro bezuschusst hat.

Bericht und Foto: Kindergarten Barbing

Palmsonntagsgottesdienst in Barbing

Am Palmsonntag trafen sich die Mitglieder der Pfarrgemeinde und die Kindergartenkinder mit ihren Palmbüschen vor dem Kindergarten St. Martin, wo Pfarrer Karl-Dieter-Schmidt gemeinsam mit Fr. Hermann die Palmweihe vollzog. Die Kinder sangen mit lauter Stimme „Jesus soll unser König sein, Hosanna Amen! Anschließend zog man in einer Prozession zum Kirchplatz und wieder zurück.

Während die Erwachsenen zum Gottesdienst in die Kirche gingen, fand im Turnraum des Kindergartens eine Andacht für die Kindergartenkinder statt. Fr. Hermann gab der Feier den liturgischen Rahmen. Die Erzieherinnen Birgit Löw und Rosi Grubbert gestalteten gemeinsam den steinigen Weg von Jesus in die Stadt Jerusalem. Gemeinsam mit den Kindern wurden der Stein der Traurigkeit, des Streites, der Einsamkeit, der Not, der Gleichgültigkeit zur Seite gelegt und so entstanden die Symbole für Freude, Frieden, offenes Herz, gereichte Hände und Liebe im Herzen. Fr. Christine Lutz zeigte im Anschluss daran mit dem Beamer das Bilderbuch der Chamäleonvogel, wel-



ches von Christine Leyerer entdeckt worden war, in dem die Leidensgeschichte und Auferstehung Jesus beschrieben wird. Eine Nebenrolle spielt der Chamäleonvogel der seine momentane Stimmungslage mit dem Wechsel in verschiedenen Farben darstellt. Der Erzieher Sebastian Ebert las dazu und begleitete mit der Gitarre. Die Kinder waren sehr aufmerksam und zeigten viel Mitgefühl. Mit dem Schlusslied: „Halte zu mir guter Gott“ endete der Gottesdienst.

Bericht und Foto: Kindergarten Barbing

OGV Barbing Frühjahrswanderung

Sonntag, 3.Mai 2015, OGV Frühjahrswanderung. Unsere Frühjahrswanderung führt uns dieses Jahr von Hohenfels nach Kallmünz. Es werden 2 leichte Strecken angeboten (ca. 6km u ca 11km). Anschließend Einkehr im Rechberger Hof. Abfahrt um 12.30 Uhr beim Rathaus Barbing mit dem Busunternehmen Happacher. Rückfahrt geplant ca. 18.00-18.30Uhr. Die Anmeldung hierzu erbitten wir ab sofort verbindlich telefonisch bei Vorstand Heinz Till: 09401 – 7207 Fahrtkosten betragen für diesen Ausflug 6,- Euro Entrichtung bei Fahrtantritt. Bericht: Karl-Heinz Till

Betreuer(in) für „Gartenwichtel“ des OGV Barbing gesucht

Für die Kinder- und Jugendgruppe des OGV Barbing wird dringend eine neue Betreuung gesucht: Wenn Sie zwischen 25 und 40 Jahre alt sind und sich gerne mit Kindern ehrenamtlich in der Freizeit allein oder mit anderen Erwachsenen im Team beschäftigen, dann wären Sie ideal als neue(r) Betreuer(in) der „Gartenwichtel“.

Die Treffen der Gruppe können frei gestaltet werden, ob Bewegungsspiele, gemeinsames Basteln, Ausflüge oder Beschäftigungen in und mit der Natur - der Fantasie des Betreuers / Betreuerteams sind keine Grenzen gesetzt, weder in der Gestaltung der Termine noch in ihrer Anzahl. (Bisher fanden circa 4-6 Treffen im Jahr statt.)

Das bisherige Betreuerteam ist „in die Jahre gekommen“. Die eigenen Kinder, früher selbst aktive „Gartenwichtel“, sind erwachsen, aus diesem Grund sind

Für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke und Blumen anlässlich meines

80. Geburtstages

allen Gratulanten und besonders meiner Familie

herzlichen Dank!

**Robert Klier
Barbing, April 2015**



wir als Team zurückgetreten, arbeiten aber weiter aktiv im OGV an anderen Aufgaben.

Jetzt suchen wir dringend Nachwuchs für die Kinder- und Jugendgruppe. Gerne sind wir behilflich mit Ratschlägen und Ideen für zukünftige „Gartenwichtel“-Aktionen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich Nachfolger für diese Aufgaben finden würden. Informationen dazu erteilen Frau Karin Hecht, Tel. 50814 oder Herr Karl-Heinz Till, Tel. 7207.

Gemeinsame Atemschutzübung der Feuerwehren Barbing und Sarching

Die FF Barbing übte zusammen mit der FF Sarching den Ernstfall in einem Haus, das demnächst abgerissen wird. Hier konnten die Kameraden das vorgehen mit Wasser am Schlauch in ein Wohnhaus üben.



Auch das Aufbrechen von Türen konnte hier ausprobiert werden.

Insgesamt 4 AS-Trupps gingen im Haus im Wechsel vor. Puppen in Lebensgröße und Lebendgewicht eines Erwachsenen sowie Gefahrgutbehälter wurden geborgen. Die vor dem Haus warteten Kameraden

wurden zwischendurch mit dem Aufbau von zwei Wehrlinien beauftragt. Im Schlußresümee waren alle zufrieden und lobten die Idee und die Möglichkeit in einem Haus mal wirklich wie im Ernstfall vorgehen zu können. Um die Sicht möglichst nah an den Ernstfall zu bringen, wurde das Haus mit Rauch vernebelt. Zum Schluß wurde das Haus, wie bei einem richtigen Brandeinsatz entsprechend mit dem Drucklüfter belüftet um den Rauch aus dem Gebäude zu drücken.

Bericht und Foto: Christian Schindlbeck

Spendenübergabe der Eltern-Kind-Gruppe Sarching an das „Haus Mutter + Kind“ in Regensburg

Nach mehrjähriger Pause fand im letzten Oktober wieder ein Kinder-Herbst-Basar im Pfarrsaal Sarching statt und war ein großer Erfolg. Den Erlös wollte die



Eltern-Kind-Gruppe Sarching nun für in Not geratene Mütter und ihre Kinder spenden.

So machten sich Ramona Schneider und Carolin Danner, die zusammen mit Silvia Gansmeier den Kinderbasar organisiert hatten, auf nach Regensburg zum

**Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!**

Flat Twenty Two: Unser neuer Tarif für Sparfüchse!

Vorteile

- Echte Internet-Flat
- Kostenlose Testphase für Neukunden
- Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Lokaler Anbieter
- Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden
- Auch in Gebieten ohne DSL verfügbar

Flat Twenty Two
für 24,99 € mtl.

Deutschland-Flat für 4,95€ inkl. Fritzbox
weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich

JETZT BUCHEN!

TwentyTwo: Reiner Internet-Tarif, Funkanbindung inkl. Flat (Download-Bandbreite von bis zu 20.000 kBit/s, Upload-Bandbreite von bis zu 2.000kBit/s), Funkequipment ist für die Dauer des Vertrages enthalten, Telefonie kann jederzeit dazugebucht werden (Deutschland-Flat / Fritzbox / Rufnummer-Mitnahme / neue Rufnummer)

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg - surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet · Dr.-Gessler-Str. 20 · 93051 Regensburg · Tel. 0941 9427980 · Email info@genias.net · Internet www.genias.net

„Haus Mutter + Kind“, das unter Trägerschaft der Katholischen Jugendfürsorge der Diözese Regensburg e.V. steht. Die Leiterin der Einrichtung, Sozialpädagogin Cornelia Braun-Vilsmeier, hatte das Basar-Team und deren Kinder eingeladen, das „Haus Mutter + Kind“ zu besuchen und kennenzulernen. Das „Haus Mutter + Kind“ bietet insgesamt 10 Apartments für allein erziehende Mütter ab 16 Jahren, die wegen persönlicher und sozialer Schwierigkeiten für sich und das Kind gezielte Hilfen benötigen. Die Mütter werden dabei von pädagogischen Fachkräften rund um die Uhr unterstützt.

Am Ende des Besuches übergaben Ramona Schneider und Carolin Danner eine Spende von 200.- Euro an das Team des „Haus Mutter + Kind“ und Frau Braun-Vilsmeier versicherte, dass das Geld sinnvoll eingesetzt werde um weitere Spielmaterialien für die Kinder anzuschaffen.

Bericht: Carolin Danner, Eltern-Kind-Gruppe Sarching

Jubiläumsskifahrt der Skiabteilung Sarching

Die 60. Skifahrt „führte uns nach einer Kaffeepause, gestiftet von unseren „Stamm-Busfahrer“ Rudi der Fa. Renner, in das Skigebiet Reiteralm/Schladming. Bei der Busfahrt durfte natürlich auch das obligatorische Frühstück nicht fehlen, außerdem gab es natürlich wieder unsere Ehrungen für die Teilnahme an den Skifahrten: 15 Fahrten Andrea Sixt und Vereinswirt Anton Geser. 20 Fahrten Steffi Heitzer. 40 Fahrten Johannes Heitzer. Diese Skifahrer wurden vom Betreuer Kurt Heller mit einem kleinen Präsent bedacht. Eine besondere Leistung erbrachte unser Busfahrer „Rudi“ der uns zum 50. mal chauffierte. Nebenbei noch Betreuer und ehemaliger Skiabteilungsleiter Kurt Heller war bei allen 60 Fahrten dabei.

Im Skigebiet erlebten wir einen Traumskitag bei herrlichem Panorama und für März noch sehr gute Pisten-

verhältnissen. Nachmittags nach der Skiabfahrt erwartete uns am Bus eine deftige Brotzeit gestiftet von Uli und Anton Geser. Natürlich durfte auch das Flüs-



sige von der Gutsbrennerei Steffi und Johannes Heitzer nicht fehlen. Danke an beide Familien.

Erfreut zeigte sich die Skiabteilung dass der Tagesausflug ohne jede Verletzung abließ.

Gut gelaunt und mit schönen Erinnerungen an diese Skifahrt fuhren wir wieder nach Hause.

Bericht: Julia Gansmeier

Probetraining der Faschingsfreunde Friesheim - Wir suchen Dich!

Alle tanzbegeisterten und interessierten Männer und Frauen ab 18 Jahren können sich zum Probetraining der Faschingsfreunde Friesheim anmelden. Der Fasching 2016 ist zwar noch in weiter Ferne, die Showtanzgruppe der Friesheimer plant aber schon für die neue Saison und veranstaltet deshalb zwei Probe- und Schnuppertrainingsveranstaltungen am 26. April und 03. Mai 2015 um 18.00 Uhr im Haus der Vereine Friesheim. Alle Interessierte können hier aktiv am Training teilnehmen, eine kleine Choreographie einstudieren, Hebefiguren ausprobieren und einfach einmal in die Abläufe des Vereins hin-




Gehen auch Sie zum Marktführer.

**Bei Kauf oder Verkauf:
Unsere Immobilienmakler sind für Sie da.**

Tel. 0941 301-1734

 **Sparkasse
Regensburg**

96 % der Verkäufer sind mit der Beratungsqualität Ihres Immobilienmaklers zufrieden (9%) oder sehr zufrieden (87%).
Basis: 1.485 Feedback-Karten, die von Immobilienverkäufern von Januar 2011 bis Juni 2013 an die Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH gesendet wurden.



ein schnuppern sowie erste Kontakte knüpfen. Auch Interessierte, die sich den „Üfus“ (Tanzgruppe Generation 30+) der Faschingsfreunde anschließen möchten, sind zum Probetraining herzlich willkommen. Für sie steht an den Terminen ebenfalls ein Ansprechpartner zur Verfügung.

Wer Lust hat in der tanzbegeisterten Formation mitzuwirken kann sich unter www.faschingsfreunde-friesheim.de anmelden.

Friesheim und Illkofens Frauen bastelten Palmbüschen

Der Frauenbund Illkofen-Friesheim nahm sich an zwei Nachmittagen ausgiebig Zeit um Palmbüschen zu binden. Mit Zweigen von Buchsbaum und farbi-



gen Röschen aus Krepppapier werden die Palmkätzchen verziert und zu kleinen Sträußen arrangiert.

Mehrere Frauen hatten hierzu bereits fleißig Vorarbeit geleistet und die Röschen gebastelt. Mit größter Sorgfalt werden auch kleine Kränzchen und Kreuzchen gefertigt.

Am Palmsonntag wurden die Palmbüscherl, Kranzerl und Kreuzerln verkauft und der Erlös soll wieder einem sozialen Zweck zugeführt werden.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Weidenflechtkurs des OGV Illkofen-Eltheim

Aufgrund der positiven Resonanz des Vorjahres, organisierte Anja Simmel, Vize-Vorsitzende des OGV Illkofen-Eltheim auch in diesem Jahr einen Weidenflechtkurs, der innerhalb kürzester Zeit ausgebucht war. Ein weiterer Kurs war ebenfalls schnell ausgebucht.



Vize-Vorsitzende Anja Simmel freute sich, dass die Kursleiterin mit ihren vielfältigen Gestaltungsideen den Geschmack aller getroffen hatte.

Nach mehrstündiger und konzentrierter Arbeit waren die Kursteilnehmerinnen hochzufrieden mit ihren Ergebnissen. Die gebastelten Unikate werden in den Gärten einen Ehrenplatz bekommen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Holzfenster- und Wintergarten-Renovierung



mit Aluminium

Wir verwandeln Ihr gutes Holzfenster in ein modernes Holz-Alu-Fenster.

- nie wieder streichen
- innen Holz außen Alu
- dauerhafter Schutz

- Möbel nach Maß
- Innenausbau
- Fenster - Haustüren
- Zimmertüren – Gleittüren



Gewerbegebiet Sarchingener Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01 / 84 00
www.schreinerei-freundorfer.de

A. F. BAUER
M i n e r a l ö l

Ihr Partner für
**Heizöl, Super Heizöl,
Pellets,
Kraftstoffe und
Schmierstoffe**

Schmierölanlagen
Beratung und Einbau

A. F. Bauer GmbH
Gutenbergstraße 22
93128 Regenstein
Telefon 09402/942-129
oder -132
Fax 09402/942-137

Ehrlich gut.



Ostereiersuchen der FF Eltheim

Traditionell macht der Osterhase am Ostermontag nochmals Halt am Feuerwehrhaus in Eltheim, wo nahezu alle Eltheimer Kinder schon sehnsüchtig und startbereit auf ihn warten.



Neben den etwas Älteren kommen natürlich auch die Kleinsten nicht zu kurz, so dass alle mit einem strahlenden Gesicht, einem Hasen sowie einem kleinen Geschenk wieder nach Hause gehen konnten.

Bericht und Foto: Thomas Krichbaum

Übung der Feuerwehren in Auburg

Im März fand die erste gemeinsame Übung der Feuerwehren Eltheim, Auburg-Altach, Illkofen und Friesheim im Jahr 2015 in Altach statt. Auburgs Kommandant Hans-Peter Köck gab den Übungsbefehl an die vier Feuerwehren per Funk weiter. „Verkehrsunfall zwischen PKW und Traktor, mehrere Personen im Fahrzeug eingeschlossen.“ Das Unfallszenario bot den vier Feuerwehren eine ideale Übungsmöglichkeit um ihre Kenntnisse weiter zu verbessern und auszubauen. Es galt die Unfallstelle abzusichern, die Verletzten zu betreuen und zu retten sowie den Brand-

schutz mit einem Schaumlöschgriff sicherzustellen. Zum ersten mal zum Einsatz kam hier auch das neue Hochdrucklöschgerät der Eltheimer Floriansjünger, die damit den Entstehungsbrand des Traktors wirksam bekämpften. Bei der abschließenden Besprechung im Gerätehaus Auburg fand Köck lobende Worte für die Floriansjünger und bedankte sich bei den zahlreichen Übungsteilnehmern.



Die nächste gemeinsame Großübung findet am 08. Mai in Eltheim statt, zu welcher wieder herzlich eingeladen wird.

Foto: Josef Blümel

M(ai)y Night Party in Unterheising am 9. Mai

Für die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching ist es eine besondere Premiere: Erstmals lädt der engagierte Verein zu seiner „M(ai)y Night Party“ nach Unterheising ein. An dem Konzept, das flotte Partymusik und eine stimmungsvolle Partynacht verspricht, haben die Mitglieder viele Monate gefeilt. Am 9. Mai ist es endlich soweit. Ab 19 Uhr wird sich die Halle von Ehrenmitglied Mar-



REHAZENTRUM LIESEN

HAUS DER GESUNDHEIT NEUTRAUBLING

REGENSBURGERSTRASSE 13
93073 NEUTRAUBLING

TEL.: 09401/1057

EMAIL: INFO@REHAZENTRUM-LIESEN.DE
WWW.REHAZENTRUM-LIESEN.DE

- KRANKENGYMNASTIK/PHYSIOTHERAPIE
- MANUELLE THERAPIE
- OSTEOPATHIE
- BOBATH
- LYMPHDRAINAGE
- SPORTPHYSIOTHERAPIE
- MED. TRAININGSTHERAPIE/KG-GERÄT
- DUSCHEN - UMKLEIDEKABINEN

- PNF
- TRIGGERPUNKTBEHANDLUNG
- CRANIO - SACRALE THERAPIE
- MASSAGE
- FANGO / HEISSLUFT / ELEKTROTHERAPIE
- SCHLINGENTISCH
- TAPEVERBÄNDE
- HAUSBESUCHE



kus Haslbeck, die im Barbinger Ortsteil Unterheising liegt, in eine große Party-Area verwandeln.

Für die passende Musik und die richtige Mischung aus den besten Hits sorgt „Deejay Smart“ (bekannt aus verschiedenen Regensburger Diskotheken und Clubs, wie dem Hemingway's) und für das Wohlergehen der Gäste eine große Bar, an der die KLJB verschiedene Cocktails und Drinks servieren wird. Mit Bernhard Zipperer vom gleichnamigen Party-service konnte ein erfahrener Partner für den Getränkebereich gewonnen werden. Mit fruchtigen und schmackhaften Cocktails will die Landjugend auf den Sommer einstimmen. Zum Ausschank gelangen außerdem Bierspezialitäten der Schlossbrauerei Schwarzfischer aus Oberzell. Außerdem gibt es zu vorgerückter Stunde noch kulinarische Köstlichkeiten vom Grill.

Einige Vereine und Gruppen haben bereits ihr Kommen zugesagt - das freut das engagierte Team der Katholischen Landjugend. Schließlich sei es das erste Mal, dass in Unterheising eine fetzige Disco-Party im Mai abgehalten werde.

Der Einlass zu der „M(ai)y Night Party“ ist erst ab 18 Jahren möglich. Das sieht das eigens erstellte Sicherheitskonzept des Vereins vor, denn die Landjugend legt besonderen Wert auf den Jugendschutz und optimale Sicherheitsbedingungen. So wird eigens ein Sicherheitsdienst für die Party beauftragt. Besonders stolz ist die KLJB auch auf die gute Zusammenarbeit und die große Mithilfe der älteren Generationen, die bei den Arbeiten im Vorfeld der Party tatkräftig mitangepackt hat.

Nun hoffen die Verantwortlichen, dass die „My Mai Night“ am 9. Mai in Unterheising sich als eine der großen Partys im Landkreis etabliert.

Bericht: Philipp Seitz

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls

Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fachanwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pforderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Straße 13
93073 Neutraubling

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORNO

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

WIR bewegen Kids

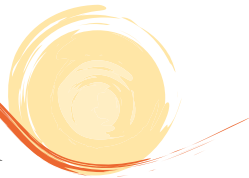
Förderung bei
Entwicklungs- und
Schulproblemen.



Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen
im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham
Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.lahsit-schlaganfall-reha.de
www.handtherapie-laborn.de

Spirituelle Heilerin
RITA GRUBER
Höre auf deine Seele



- Spirituelle Heilanwendungen
- Matrix Quantenheilung
- Matrix Quantenheilung mit systemischer Aufstellung

BEREITSCHAFT | VERÄNDERUNG | SEELENHEIL

RITA GRUBER Spirituelle Heilerin . Hauptstr. 16a . 93092 Barbing-Friesheim . Tel. 09403/2479 . www.rita-gruber.de

Pachtvertrag unter Dach und Fach - SpVgg Illkofen kann anstoßen

Sehr zur Freude aller sind die Pachtverträge mit den zwei neuen Pächterinnen des Vereinsheimes der SpVgg Illkofen unter Dach und Fach. Der offizielle Pachtvertrag läuft ab 1. Juni, so Vorstand Dr. Elmar Vilsmeier, der betont, dass man einfach auch auf Nummer sicher gehen wollte, damit auch alle Renovierungs- und Sanierungsarbeiten abgeschlossen sind.

Aber so wie es bisher aussieht steht dem pünktlichen Neuanfang nichts im Wege. Man habe sich gegen-

seitig gefunden so dritte Vorsitzende Tanja Schütz, die für den Bereich Verpachtung als erste Ansprechpartnerin galt. „Wir sind überglücklich, dass alles so unproblematisch über die Bühne ging“, freuen sich auch die beiden neuen Pächterinnen Helene Glaser aus Barbing und Oxana Lauer aus Zeitlarn, die sich bereits mit einem mobilen Dekorationservice ein selbständiges Standbein aufgebaut haben. Helene Glaser und Oxana Lauer, beide verheiratet und Mütter freuen sich auf ihre neuen und zusätzlichen Aufgaben in Illkofen, auch wenn sie mit der Pachtübernahme des Vereinsheimes Neuland betreten. Doch sie wollen dies mit Herzblut und Leidenschaft wettmachen. Prinzipiell werden die beiden Neupächterinnen das Vereinsheimkonzept beibehalten, dazu gehört auch donnerstags nach dem Training die Gaststätte für die Spielerversammlungen zu öffnen oder auch bei Heimspielen der Mannschaft. Dies war vor allem der Vorstandschaft ein besonders wichtiges Anliegen, so Dr. Elmar Vilsmeier, der wie auch der Rest der Vorstandschaft den Neupächterinnen hilfreich zur Seite stehen wird. Man wolle nach guter Tradition auch in Zukunft ein Mittelpunkt für das Vereinsleben sein, betonen die neuen Pächterinnen



Ambulante Kranken- und Kinderkranken-Pflege St. Michael - Seit 1981



Unsere Leistungen:

• Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt

in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst:

• Essen auf Rädern • Hausnotruf

Unser sehr gut ausgebildetes Fachpersonal ist 24 Stunden für Sie erreichbar.

Unsere Einsatzgebiete: Neutraubling

Donaustauf, Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach, Eltheim, Harting

St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling Tel. 09401/524592 · Fax 09401/2739



Helene Glaser und Oxana Lauer, die beide russische Wurzeln haben und mit Leidenschaft gerne kochen, dazu zähle auch deutsche Hausmannskost, die man ebenso beherrsche wie auch die russische Küche. Die beiden hoffen natürlich, dass sie dies bei Familienfeiern, wie Geburtstagen, Hochzeiten, Taufen oder Kommunion unter Beweis stellen zu dürfen, denn wie in der Vergangenheit auch, darf der Saal, in dem unter der Woche Gymnastik angeboten wird, auch für Feiern und Versammlungen genutzt werden. Für Buchungsvoranfragen steht Helene Glaser unter der Telefon-Nr. 0151/46512771 zur Verfügung oder per Mail unter glaser-helene@t-online.de. Wie die Vorstandschaft der SpVgg Illkofen hervorhob, haben die Illkofener Vereine wie Würfelclub oder Fischerverein bereits angekündigt für Clubabende oder Versammlungen wieder in das Vereinsheim zurückzukehren. Das erste große Event mit offizieller Einführung der beiden Pächterinnen soll das Helferfest werden, bei dem alle beteiligten Helferinnen und Helfer mit einem Fest belohnt werden.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Rudi Mahal und Hans Grubwinkler Turniersieger

Gleich 40 Mannschaften buhlten um den Titel des Sarchinger Watterkönigs im Landgasthof Geser. Watterclub-Vorsitzende Helga Huber war überwältigt angesichts der regen Teilnahme. Nach kurzer Regelbesprechung konnte das beliebte Turnier dann auch pünktlich starten.

Bei drei ausgelosten und äußerst spannenden Runden über je fünf Spiele konnten die Kartler ihr Können unter Beweis stellen.



IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte bei der Druckerei abgeben unter:
infoblatt-barbing@wuest-druck.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung: Druckerei WÜST Druck

Schlesische Str. 27, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 14 72, Fax (0 94 01) 8 99 65
e-mail: infoblatt-barbing@wuest-druck.de
www.wuest-druck.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95
www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung

BARBING

Ein Ort zum Leben

Ein Ort zum Arbeiten



Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1
93092 Barbing
Tel. (0 94 01) 92 29-0
E-Mail: gemeinde@barbing.de
www.barbing.de
www.wirtschaftsstandort-barbing.de



SCHILLER SERVICE GmbH

Gebäudemanagement · Personalmanagement · Grünanlagenpflege · Reinigungsservice

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams,
kompetente und zuverlässige

Reinigungskräfte auf GV-Basis

an folgenden Standorten:

Barbing · Neutraubling · Obertraubling · Regensburg



Germanenstraße 15 · 93098 Mintraching · Tel. 0 94 06 / 4 18 95 40 · Telefax 4 18 95 41
email: schiller.dienstleistungen@web.de · www.schiller-dienstleistungen.de

Kurz nach Mitternacht standen die Gewinner fest. Wie bereits im Vorjahr sicherten sich wieder Rudi Mahal und Hans Grubwinkler den ersten Platz und durften sich über Gutscheine des Landgasthofs Geser freuen. Den Titel der Vizekönige holten sich Peter Meier und Mathias Lautenschlager, zugereist aus dem Landkreis Neumarkt. Den dritten Platz sicherten sich Kurti Niedermüller und Herbert Hofmann.

Die Vorstandschaft bedankte sich bei allen Kartlern für den zünftigen Abend mit einem dreifachen „Maxi-Beli-Bisi“ und freut sich jetzt schon auf das Turnier im nächsten Jahr. (Bericht und Foto: Watterclub Sarching)



Unsere neuen Öffnungszeiten

Montag-Donnerstag
08.00 - 12.30 Uhr
13.30 - 15.00 Uhr

Freitag
08.00 - 13.00 Uhr

Zeit für Veränderung

Schlesische Str. 27 • 93073 Neutraubling • Tel. (0 94 01) 14 72 • info@wuest-druck.de

Wir bieten Ihnen:

- * Installation
- * Heizungsbau
- * Spenglerei
- * Komplettbad

Griesbeck GEHT

Altacher Straße 12 • 93092 Barbing/Illkofen
Tel. (0 94 81) 4 69 • Fax (0 94 81) 4 49
E-mail: griesbeck.h@t-online.de

Herzlichen Dank

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, sei es durch Blumen, tröstende Worte oder Zeilen.



Anna Mahal

*25.04.1930 †28.03.2015

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Karl-Dieter Schmidt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Hausarzt Dr. Männer für seine langjährige liebevolle Betreuung
- der Hausärztin Dr. Sonja Hofmann
- dem Obst- und Gartenbauverein Barbing
- dem katholischen Frauenbund Barbing
- und allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Barbing, April 2015

In stiller Trauer
**Mahal Josef, Mahal Anton,
Seidl Maria und Mahal Rudolf
Kinder**

BRK – Ambulante Pflege

Wir helfen Ihnen gerne! – Bereits seit über 30 Jahren

BRK + Ihre Ambulante Pflege
in und um
Barbing



Unsere Referenzen:

- Über 500 Patienten in der Stadt und im Landkreis Regensburg vertrauen uns täglich
- sehr hohe Kundenzufriedenheit
- "sehr gut, weiter so!" laut MDK-Bayern

Unsere Leistungen:

- Ambulante Pflege
- Durchführung ärztlicher Verordnungen
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Betreuung Demenzkranker im häuslichen Umfeld
- Verhinderungspflege zur Vertretung pflegender Angehöriger

**„Sehr gut“
Lt. MDK Prüfung
2011 – 2012 – 2013 – 2014**

Unsere BRK + Sozialstation in Ihrer Nähe:

Tel.: 09401-91 59 00 oder 0176 – 200 244 59

Stationsleitung Fr. Ursula Lindner

BRK – Alle Hilfen aus einer Hand!



Ambulante Dienste



KROMPASS

Alten- und Krankenpflege

Evi Krompass

Glockenbecherstr. 23 - 93092 Barbing

Tel. 09401 / 527992 - Fax 09401 / 527991 - Mobil 0170 / 9970305

Helfen ist unser Auftrag

Einsatzgebiet: Regensburg Umland Ost

Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach, Eltheim, Neutraubling,
Mintraching, Geisling, Pfatter, Donaustauf, Tegernheim

Wir arbeiten in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst



Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Überführungen im In- und Ausland

- Exhumierungen
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG

Ihr Matratzen- und Bettenspezialist -
mit der ersten und einzigen Bettfedernwäscherei in Regensburg

Gönnen Sie Ihrem Bett eine Reinigungskur...

Wieder wie NEU durch

BETTFEDERNWÄSCHE!

Wir waschen in den neuesten
Maschinen mit biologischem
Waschmittel:

- Feder- und Daunettenbetten
- Syntheticbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbettten

*Für erholsamen Schlaf
in frischen Federbetten.*



Steinweg 21 + 30
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de
www.betten-boehm.de

SONNHAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (09401) 3623



Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an buebl@barbing.de zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

TERMINE DER VEREINE UND KIRCHL. ORGANISATIONEN IN BARBING

APRIL

28.04.	19:00	JHV KDFB Pfarrsaal
29.04.	18:00	Männerchor BWV Friedensgottesdienst Adlersberg Pflegeaktion Kreisverkehre OGV

MAI

01.05.	16:00	Maibaum Aufstellen (verantwortl. TV)
03.05.	12:30	OGV Frühjahrswanderung
09.05.	19:00	KLJB Maiparty in Unterheising
09.05.	09:30	KDFB Maiausflug zur Rosenschau nach Schwarzenfeld
11.05.	18:15	Bittgang nach Irl
13.05.	19:00	KDFB Maiandacht an der Kapelle Donaustauer Str.
14.05.	09:00	Männerchor Vatertagswanderung
13.-17.05.		Besuch der Freunde aus Duras in Barbing (TV Barbing)
16.05.	18:30	Stadtfest anlässlich Besuch der Duras Freunde im Auburger Stadl
17.05.	10:00	1. hl. Kommunion
17.05.	13:00	Donaumöwe Frühjahrswanderung
22.05.	19:00	Männerchor Maiandacht Unterheising
23.05.	18:00	Vorabendmesse anschl. Flurprozession
24.-31.05.		Kulturfahrt in die Bretagne

JUNI

04.06.	09:00	Fronleichnamfeier in der JMS mit Prozession
06.06.	10:00	Segnung der Nachbildung der Totenmaske von Bischof Johann-Michael-Sailer mit Beteiligung der Vereine mit Fahnen
12.06.	20:00	Nacht der offenen Kirchen (Kreuzhofkapelle)
16.06.	17:30	KDFB Ausflug nach Donaustauf
21.06.		Bürgerfest Regensburg
26.06.		JMS Musikalischer Abend im Schulgarten
27.06.		Tag des Denkmals in Barbing
27.06.	19:00	Ministranten Johannifeuer
28.06.	09:00	Brunnenfest der Vereine
29.06.	09:30	Firmung in Barbing
29.06.		Pflegeaktion Kreisverkehre OGV
29.06.		TV Barbing Dorfmeisterschaft Stockturnier

TERMINE DER SARCHINGER VEREINE

APRIL

Ab 15.04. findet wieder für alle fußballbegeisterten Kids (4 – 8 Jahre) jeden Dienstag das Training am Sportplatz von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr statt. Tel. 09403 9529819

25.04. KSV, Ausflug

MAI

03.05.		Kommunion
09.05.	19:00	KLJB Maiparty in Unterheising

Termine und Veranstaltungen



09.05.		KDFB, Muttertagsfahrt Kloster Speinshart
09.05.		KLJB, Maiparty in Unterheising
09.05.		Dorfmeisterschaft Stockschützen
13.05.		Schützen, Sektionsehrenabend
14.05.		Schützen, Vatertagswanderung
23.05.		SV Sarching, Saisonabschlussfeier im Sportheim OGV, Jahresausflug

JUNI

04.06.		Fronleichmann
07.06.		OGV, Radlausflug zum „Hansa“ nach Tegernheim
12.06.-14.06.		SV Sarching, Abschlussfahrt nach Pösen
14.06.		KDFB, Spargelbufettessen
20.06.		SV Sarching, Patenbitten
26.06.		Schützen, Letzter Schießabend vor der Sommerpause
28.06.	11:00	Schützen, Sommerfest

TERMINE DER VEREINE U. KIRCHLICHEN ORGANISATIONEN ILLKOFEN

APRIL

26.04.		Erstkommunion in der Pfarrei
26.04.	18:00	Probetraining der Faschingsfreunde Friesheim für Interessenten ab 18 Jahren im Haus der Vereine
30.04.		Maibaumaufstellen der FF Eltheim

MAI

01.05.		Maibaumaufstellen des Würfelclubs Auburg mit BV Illkofen
01.05.	13:00	Maibaumaufstellen des Schützenvereins Friesheim
03.05.	18:00	Probetraining der Faschingsfreunde Friesheim für Interessenten ab 18 Jahren im Haus der Vereine
08.05.	19:00	Pfarrübung in Eltheim (Brand)
11.05.		KDFB Illkofen-Friesheim: Muttertagsfahrt
17.05.		KDFB Illkofen-Friesheim: Maiandacht in Illkofen
23.05.		OGV Illkofen: Jahresausflug des OGV nach Bad Tölz
24.05.		Fischerfest in Friesheim

JUNI

06.06.		Sommerfest der FF Illkofen
07.06.	10:00	Segnung Dorfplatz Illkofen
14.06.		Herz-Jesu-Fest mit Vereinsbeteiligung TP 10.15 Uhr GH Geser
12.-14.06.		Friesheim: Fahrt nach Friesheim bei Köln
20.06.		Sommerfest der FF Eltheim mit Leistungsabnahme
27.06.		Sonnwendfeuer der FF Friesheim



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING | Ein Ort zum Leben**



Glasbruch ≡ Sofortdienst

Glaserei Möck · Meisterbetrieb

Glasreparaturen aller Art · Isolierglas-Austausch

Tel. 0 94 01 / 52 84 85 · Traunreuter Str. 15



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de

Rainer Geserer



DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

Al Gabbiano

Eiscafé · Pizzeria · Restaurant

Frische Muscheln

Jede große Pizza (ø 34 cm)

vom Holzbackofen

zum Mitnehmen **6,50 €**



Schlesische Straße 46
Im Ladenzentrum
93073 Neutraubling

Öffnungszeiten:
täglich durchgehend von 11 bis 24 Uhr geöffnet

Telefon (09401) 1068



WENN DIE ZEIT ENDET, BEGINNT DIE EWIGKEIT.

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)

Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon: (09 401) 2446

Mobil: 0170 76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 · Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer fast 50 jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen
»FRIEDE«

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 · Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72